

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: V. Di Bucci och D. Grespan)

Saken

Ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2011/134/EU av den 24 mars 2010, om det statliga stöd C 4/03 (f.d. NN 102/02) som Italien har genomfört till förmån för WAM SpA (EUT 2011, L 57, s. 29).

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Republiken Italiens ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 221, 14.08.2010.

Tribunalens dom av den 27 september 2012 — Wam Industriale mot Europeiska kommissionen

(Mål T-303/10) (¹)

(Statligt stöd — Etablering av ett företag i vissa tredjeländer — Lån med nedsatt ränta — Beslut i vilket det fastställs att stödet delvis var oförenligt med den gemensamma marknaden och enligt vilket de ska återbetalas — Beslut som fattats efter att tribunalen ogiltigförklarat det ursprungliga beslutet rörande samma förfarande — Verkställighet av en av Tribunalen meddelad dom — Motiveringsskyldighet — Principen om en god förvaltning — Aktsamhetsplikt — Omsorgsplikt)

(2012/C 355/53)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Wam Industriale SpA ((Modena, Italien)) (ombud: advokaterna G.M. Roberti och I. Perego)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: V. Di Bucci och D. Grespan)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2011/134/EU av den 24 mars 2010 om det statliga stöd C 4/03 (f.d. NN 102/02) som Italien har genomfört till förmån för WAM SpA (EUT L 57, 2011, s. 29)

Domslut

1. Talan ogillas.

2. Wam Industriale SpA ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 246, 11.9.2010.

Tribunalens dom av den 2 oktober 2012 — ELE.SIA mot kommissionen

(Mål T-312/10) (¹)

(Skiljedoms klausul — Sjätte fleråriga ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation [2002 — 2006] — Kontrakt avseende projektet "I-Way, Intelligent, co-operative system in cars for road safety" — Uppsägning av kontraktet — Begäran om återbetalning av erlagd betalning — Skadestånd — Talan om att få utbetalt hela det begärda beloppet samt bestridande av begäran om återbetalning — Genkärösmål)

(2012/C 355/54)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Elettronica e sistemi per automazione (ELE.SIA) SpA (Guidonia Montecelio, Italien) (ombud: advokaterna P Tomasi, S. Baratti och P. Caprile)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: A. Aresu och A. Sauka)

Saken

Begäran om betalning av det belopp som sökanden anser sig ha rätt till enligt kontrakt nr 27195 som ingicks mellan kommissionens och sökande, avseende projektet "I-Way, Intelligent, co-operative system in cars for road safety", samt genkärösmål om återbetalning av en del av det erlagda beloppet samt yrkande om skadestånd

Domslut

1. Elettronica e sistemi per automazione (ELE.SIA) SpA:s talan ogillas.
2. ELE.SIA ska betala 184 129,74 euro jämte ränta från den 18 maj 2010 samt 7 344,46 euro jämte ränta från den 18 juni 2010 till Europeiska kommissionen.
3. ELE.SIA ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 260, 25.9.2010.